

## **Jegyzőkönyv**

**Készült:** Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. január 29. napján 16.00 órai kezdettel a városháza polgármesteri irodájában megtartott soros nyílt üléséről.

**Jelen vannak:** Kovács Sándor polgármester, Perneki László alpolgármester, Bodzás István, Kovács Sándor, Mikulán László, Vetró Józsefné képviselő.

**Meghívottak:** dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző, Besír Zsuzsanna pü. csop. vez., Besenyi Ildikó ig. csop. vez., Kincses Ferenc Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke, Vetróné Negreu Mariana Florica a Román Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke.

**Meghívottak közül jelen van:** dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző, Besír Zsuzsanna pénzügyi csoportvezető, Besenyi Ildikó igazgatási csoportvezető.

**Kovács Sándor polgármester:** Tisztelettel köszönti a képviselő-testületi ülés valamennyi résztvevőjét.

Megállapítja, hogy a 7 fős képviselő-testületből jelen van 6 fő, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Távolmaradását előzetesen jelezte Jancsik Zoltán képviselő.

Javasolja, hogy az ülés jegyzőkönyv hitelesítőinek Bodzás István és Vetró Józsefné képviselőket válasszák meg.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

1/2014. (I. 29.) Kt.h.

**Tárgy:** Jegyzőkönyv hitelesítők megválasztása

## **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. január 29-én megtartott soros nyílt ülése jegyzőkönyv hitelesítőinek Bodzás István és Vetró Józsefné képviselőket megválasztotta.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Bodzás István képviselő

Vetró Józsefné képviselő

Határidő: azonnal

### **A napirendek a következők:**

A 10. számú napirendi pont a napirendek közül levételre került, mivel a szolgáltató visszavonta a kérelmét, ezért a napirendek a következőképpen alakulnak.

### **Napirend előtt:**

- 1.) Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről*
- 2.) Tájékoztató a benyújtott pályázatokról*

### **Napirend:**

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról
- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2014-2020 közötti időszakra szóló fejlesztési terve
- 3.) Tájékoztató az átruházott hatáskörök gyakorlásáról
- 4.) Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások
- 5.) 2014. évi költségvetési rendelettervezet előterjesztése
- 6.) Önálló képviselői indítvány a díszpolgári cím adományozásával kapcsolatos rendelet felülvizsgálatára
- 7.) Döntés törvényességi felhívás kérdésében
- 8.) Számlavezető bank választása
- 9.) Döntés a „2013. évi hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása pályázati felhívás” keretén belül történő pályázat benyújtásáról és a lerakási díjnövekmény miatti különbözet közszolgáltató részére történő megelőlegezéséről
- 10.) Egyebek
  - A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról és azok igénybeviteléről szóló 10/2011. (V. 27.) önkormányzati rendelet módosítása

Van-e valakinek az ismertetett napirendi pontokkal kapcsolatban észrevétele, javaslata?

Ha nincs, aki a napirenddel egyetért, kéri, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

2/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Napirend elfogadása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete a 2014. január 29-i ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadta el:

- 1.) Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

- 2.) Csanádpalota Város Önkormányzatának 2014-2020 közötti időszakra szóló fejlesztési terve
  - 3.) Tájékoztató az átruházott hatáskörök gyakorlásáról
  - 4.) Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások
  - 5.) 2014. évi költségvetési rendelettervezet előterjesztése
  - 6.) Önálló képviselői indítvány a díszpolgári cím adományozásával kapcsolatos rendelet felülvizsgálatára
  - 7.) Döntés törvényességi felhívás kérdésében
  - 8.) Számlavezető bank választása
  - 9.) Döntés a „2013. évi hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása pályázati felhívás” keretén belül történő pályázat benyújtásáról és a lerakási díjnövekmény miatti különbözet közszolgáltató részére történő megelőlegezéséről
  - 10.) Egyebek
- A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról és azok igénybevételeéről szóló 10/2011. (V. 27.) önkormányzati rendelet módosítása

Mielőtt a napirendek tárgyalására kerül sor, kéri, akinek kérdése, interpellációja van, azt tegye meg.

**Bodzás István képviselő:** Elmondja, hogy először is köszönetet szeretne mondani a hivatali dolgozóknak a megértésért, hogy elfogadták azt, hogy a testületi ülés 4 órakor kezdődjön. Sajnos 4 óráig tart a munkaidejük, így nem tudják vállalni a korábbi időpontot.

Szeretné megdicsérni a képviselőket, hogy szinte teljes létszámmal részt vettek a rendezvényeken.

Többszöri kérés volt, hogy tegyék ki a hivatali dolgozók nevét, és azt, hogy ki milyen ügyet intéz. A lakosság részéről észrevétel, hogy a honlapot frissítsék, továbbá az is lakossági kérés, hogy mindkét bejárati ajtó legyen nyitva, ne csak az egyik.

Beszélt a Gilánéval, aki továbbra is szeretne a közéletben részt venni és szívesen részt venne a Palotai Krónika szerkesztésében. Ezúton szeretne köszönetet mondani a Jegyző asszonynak, hogy a Palotai Krónikában bemutatkozott és bemutatta az új munkatársakat. Februárban lesznek az iskolai és óvodai farsangi rendezvények, az egyházi farsang pedig március 1-én kerül megrendezésre.

**Kovács Sándor polgármester:** Az elkövetkezendő időben 4 óra lesz a testületi ülések kezdő időpontja. A testületi ülésen résztvevő hivatali dolgozók felé majd valahogy kompenzálják a túlmunkát. Giláné a Csanádpalotáért Alapítvány adminisztrációs munkáit viszi megalakulása óta, továbbra is szívesen fogadja a munkáját a Palotai Krónikában. Köszöni a bizottságoknak, a hivatali dolgozóknak, a képviselőknek a rendezvényekhez való pozitív hozzáállását, részvételt.

**Mikulán László képviselő:** Már többször mondta, hogy kritikán aluli a honlap. Köszöni az új jegyzőnek, hogy a Palotai Krónikában bemutatta az új dolgozókat. Mindhármuknak jó egészséget és jó munkát kíván.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, hogy aki az interpellációs kérdésekre adott választ elfogadja kézfelnyújtással, szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

3/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Interpellációra adott válasz elfogadása

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. január 29-i soros nyílt ülés interpellációs kérdéseire adott válaszokat elfogadta.

Felelős: Kovács Sándor polgármester  
Határidő: azonnal

#### **A napirendi pontok előtt:**

- ***Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és észrevételezte, hogy a civil szervezetek támogatásánál nem csak a Polgárőr Egyesület, hanem a Futball Club is támogatásban részesült. Egyébként elfogadásra javasolja.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, hogy a Képviselő-testület a beszámolót fogadja el.

Aki a javaslattal egyetért és a kiadott határozati javaslatot elfogadja, kéri, szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

4/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló az önkormányzat pénzügyi helyzetéről

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. december havi pénzügyi helyzetről szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Kovács Sándor polgármester  
Határidő: azonnal

- ***Tájékoztató a benyújtott pályázatokról (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta

**Vetrő Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

**Mikulán László képviselő:** Az a kérése, hogy a honlapon a szennyvíz beruházással kapcsolatos anyagot aktualizálják, mert több helyen eltérő számadatok találhatóak a beruházással kapcsolatban és ez megtévesztő lehet a lakosság számára. Otthon rendszerezte a szennyvíz beruházással kapcsolatos testületi anyagait és a 2-ik forduló támogatási szerződésére vonatkozó képviselő-testületi döntést nem találja, hiányzik a csomagjából.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Megkeresik a határozatot és ki fogják küldeni.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki a kiadott határozati javaslatot elfogadja kéri, szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület a tájékoztatót 5 igen szavazattal, 1 nem szavazattal, és tartózkodás nélkül elfogadta és az alábbi határozatot hozza:

5/2014. (I. 29.) Kt.h.

**Tárgy:** Tájékoztató a pályázatokról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat és intézményei által benyújtott pályázatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

**Mikulán László képviselő:** A bizottsági ülésen abban maradtak, hogy 1.290 milliárd Ft az elnyert támogatás összege, ő hozzáadta azt, ami a krónikába le van írva többlettámogatás, így 1.529 milliárd Ft a támogatás. Egyet nem tudok, mennyi az elnyert támogatás.

**Kovács Sándor polgármester:** A projekt összköltsége 239 millióval növekszik. Az új honlap egy-két hét múlva el fog indulni.

Ezek után rátérnek a napirendi pontok tárgyalására.

**1. sz. n a p i r e n d :** *Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról (írásos anyag csatolva)*

**Bodzás István képviselő:** December 20-án volt diákszínjátás, amelyen 6 képviselő is megjelent. Nagy sikere volt. Január 14-én volt egy Makó-térségi Víziközmű ülés, kérdezi itt van-e valami változás, ami érinti a települést. Kérdezi, hogy a katonák meddig szolgáltatják a vizet.

**Kovács Sándor polgármester:** A Víziközmű Kft. és az Alföldvíz Zrt. között folyik az elszámolás. Véleményem szerint a Víziközmű Kft. felszámolásra kerül. Elég jelentős vagyont halmozott fel, a Kft-ben nekünk is van részünk. Az Alföldvíz a dolgozókat átvette, de fizetés csökkenés van. A katonák mindaddig szolgáltatnak, míg a konténer üzembe helyezésre nem kerül.

**Mikulán László képviselő:** A régi szeméttelep rekultivációjára is sor kerül. Ott elcsúsztak határok, az a kérdése, hogy a határokat rendbe tették-e a földhivatali nyilvántartásában.

**Kovács Sándor polgármester:** A terület az önkormányzat birtokában van, ami a szeméttelpeket illeti. Bernát Antal örökösétől meg lett vásárolva a terület. Amikor a pályázatot benyújtották a képviselő-testület tárgyalta erről.

**Perneki László alpolgármester:** A szennyvízberuházással kapcsolatban elmondja még, hogy van szerződés, közbeszerzés, pályázat, az adatok szerepelnek mindegyikben, csak össze kell fésülni. Egy adatnak kell lenni.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki a tájékoztatót és a kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

6/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Tájékoztató az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, beszámoló a lejárt határidejű határozatokról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző ülés óta eltelt időszak alatt történt fontosabb eseményekről, a lejárt határidejű határozatokról szóló tájékoztatót elfogadta.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

Tárgy: Tájékoztató a pályázatokról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzata Képviselő-testülete az önkormányzat és intézményei által benyújtott pályázatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette.

~~Felelős: Kovács Sándor polgármester~~

~~Határidő: azonnal~~

**2. sz. n a p i r e n d: Csanádpalota Város Önkormányzatának 2014-2020 közötti időszakra szóló fejlesztési terve (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** Rengeteg ötletet kaptak a két bizottsági ülésen. Csak néhány gondolat: környezetvédelem, tájvédelmi körzethez való viszonyulás, dűlőutak rendbe tétele. A civilszervezetekkel, vállalkozókkal is leülnek beszélni, és a kapott ötleteket be fogják építeni.

**Vetrő Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság is megtárgyalta a napirendi pontot és a „C” határozati javaslatot javasolja elfogadni a képviselő-testületnek a következő kiegészítéssel: a szolgabíró ház hasznosítása, volt nevelőotthon épületének hasznosítása, út és járdaépítésre ütemtervet kell készíteni.

**Bodzás István képviselő:** A Szociális Bizottság is tárgyalta, szintén a „C” változatot javasolja elfogadásra a következő kiegészítéssel: mindent el kell követni a Kövegy-Csanádpalota közötti kerékpárút megépítésére, a turizmusfejlesztésnél tanösvény kialakítása és egy összekötő személy legyen, a rendőrség és a közbiztonság javítása, valamint a dűlőutak rendbe tétele.

**Kovács Sándor polgármester:** Aki az elhangzottak alapján a „C” változat határozati javaslatát az elhangzott kiegészítésekkel elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

7/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Város Önkormányzatának 2014-2020 közötti időszakra szóló fejlesztési terve

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete Csanádpalota város 2014-2020. évre szóló fejlesztési tervét nem fogadja el, az alábbi kiegészítésekkel további tárgyalásra javasolja:

- a szolgabíró ház hasznosítására javaslatok beépítése,
- volt nevelőotthon épületének hasznosítására javaslatok beépítése,
- út- és járdaépítésre ütemterv készítése,
- Kövegy-Csanádpalota közötti kerékpárút megépítésének kiemelése, fontosságának hangsúlyozása,
- a turizmusfejlesztés, összekötő személy megjelölése, tanösvény kialakításának lehetősége,
- a rendőrség létesítésének lehetősége és a közbiztonság javítása,

- valamint a dűlőutak rendbe tételének hangsúlyozása.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Határidő: azonnal

A határozatról értesítendő:

1. Csanádpalota város polgármestere
2. Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője
3. Területfejlesztési ügyintéző

**3. sz. n a p i r e n d:** *Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról (írással anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Szociális Bizottság tárgyalta.

**Bodzás István képviselő:** A Szociális Bizottság megtárgyalta az előterjesztést és elfogadásra javasolja.

**Mikulán László képviselő:** Meg kell említeni, hogy az Egyház nagyon humánusan jár el a köztemetések tekintetében, mivel az egyházi szertartást ingyen végzik el.

**Kovács Sándor polgármester:** Javasolja a tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a beszámolót, illetve a kiadott határozati javaslatot fogadja el.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

8/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Beszámoló az átruházott hatáskörök gyakorlásáról

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a polgármester 2013. évben átruházott hatáskörben végzett tevékenységéről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Kovács Sándor

Határidő: azonnal

A határozatról értesítendő: dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző

**4. sz. n a p i r e n d:** *Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások (írással anyag csatolva)*



**Bodzás István képviselő:** Örömmel tapasztalta, hogy a nemzetiségekkel normalizálódik a kapcsolat. A Román Nemzetiségi Önkormányzatnak szeretné megköszönni az iskolának, a civil szervezeteknek nyújtott támogatást.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki a kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

9/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: A Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal és a Csanádpalotai Roma nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

### **H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzattal és a Csanádpalotai Roma Nemzetiségi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján felülvizsgálta és az érintett nemzetiségi önkormányzatokkal egyetértésben úgy határozott, hogy azokban módosítást nem tesz.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester  
Határidő: azonnal

A határozatról értesül: Csanádpalota Város Polgármestere  
Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzata  
Csanádpalotai Roma Nemzetiségi Önkormányzata

**5. sz. n a p i r e n d:** 2014. évi költségvetési rendeletervezet előterjesztése (írással anyag csatolva)

**Kovács Sándor polgármester:** Mivel 2014. január 28-án délután megérkezett a költségvetési törvényben szabályozott étkeztetési normatíva összege a költségvetési rendeletet el lehet fogadni. Javasolja, hogy az ülésen kiadott módosítások figyelembevételével a költségvetési rendelet tervezetét tárgyalják meg.

A napirendet mindkét bizottság tárgyalta.

**Bodzás István képviselő:** Köszönetet szeretne mond a pénzügyi csoportnak a költségvetéssel kapcsolatos korrekt tájékoztatásért. A Szociális Bizottság elfogadásra javasolja, de a civilszervezetek támogatását még egyszer át kell gondolni. Az volt a probléma, hogy a teljes civil támogatásnak 75 %-át viszi el a sportkör.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Ha úgy látják, hogy a többi civilszervezet támogatása maradhat így, ahogy van és a futball klub támogatását csökkentenék, és azt az összeget egyéb támogatásként szerepeltetnék, a képviselő-testület döntésétől függene, hogy azt az összeget melyik civilszervezet támogatására használja fel.

**Kovács Sándor polgármester:** Jelenleg adnának a sportkörnek 3 millió Ft-ot. Ebből megelőlegeztek 750 E Ft-ot, mely összeget pályázati önerőként használták fel. Így maradt nekik a működtetésre 2.250 E Ft. Az előlegből a sportpályánál lebetonozták az oszlopokat, hozzákötötték a kerítést.

**Vetró Józsefné képviselő:** Ha nem tudják igazolni számlával, hogy a 750 E Ft-ot elköltötték, akkor nem kapják meg a támogatást. A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a rendelet tervezetet és elfogadásra javasolja.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Mivel megbeszélték a sportkör támogatását, és az így az elfogadható mindenki számára, az elhangzott javaslatot figyelmen kívül kell hagyni.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, először a stabilitási határozatot fogadják el, ez kötelező előírás.

Kéri, aki a kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

10/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Csanádpalota Város Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása

## H a t á r o z a t

Csanádpalota Városi Önkormányzat saját bevételei összegét, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összeget a határozat melléklete szerinti táblázatban bemutatottak szerint jóváhagyja.

melléklet a ..../2014. (.....) önkormányzati rendelethez

**Csanádpalota Város Önkormányzata adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása**

| MEGNEVEZÉS | Sor-szám | Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei |      |      |      | ÖSSZESEN<br>7=(3+4+5+6)<br><i>Ezer forintban!</i> |
|------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------|---------------------------------------------------|
|            |          | 2014                                                                                    | 2015 | 2016 | 2017 |                                                   |
|            |          |                                                                                         |      |      |      |                                                   |

| 1                                                                                                           | 2         | 3             | 4             | 5             | 6             | 7              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|
| Helyi adók                                                                                                  | 01        | 59 400        | 61 717        | 64 124        | 66 624        | 251 865        |
| Osztalék, koncessziós díjak                                                                                 | 02        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Díjak, pótlékok, bírságok                                                                                   | 03        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel | 04        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Részvények, részesedések értékesítése                                                                       | 05        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Vállalatértékesítésből, privatizációból származó bevételek                                                  | 06        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés                                                                  | 07        | -             | -             | -             | -             | -              |
| <b>Saját bevételek (01+... +07)</b>                                                                         | <b>08</b> | <b>59 400</b> | <b>61 717</b> | <b>64 124</b> | <b>66 624</b> | <b>251 865</b> |
| <b>Saját bevételek (08. sor) 50%-a</b>                                                                      | <b>09</b> | <b>29 700</b> | <b>30 858</b> | <b>32 062</b> | <b>33 312</b> | <b>125 932</b> |
| <b>Előző év(ek)ben keletkezett tárgyévi fizetési kötelezettség (11+.....+17)</b>                            | <b>10</b> | -             | -             | -             | -             | -              |
| Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása                                                             | 11        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása                                                           | 12        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír                                                                       | 13        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Adott váltó                                                                                                 | 14        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Pénzügyi lízing                                                                                             | 15        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Halasztott fizetés                                                                                          | 16        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség                                                            | 17        | -             | -             | -             | -             | -              |
| <b>Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (19+.....+25)</b>    | <b>18</b> | -             | -             | -             | -             | -              |
| Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása                                                             | 19        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása                                                           | 20        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír                                                                       | 21        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Adott váltó                                                                                                 | 22        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Pénzügyi lízing                                                                                             | 23        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Halasztott fizetés                                                                                          | 24        | -             | -             | -             | -             | -              |
| Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség                                                            | 25        | -             | -             | -             | -             | -              |
| <b>Fizetési kötelezettség összesen (10+18)</b>                                                              | <b>26</b> | -             | -             | -             | -             | -              |
| <b>Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)</b>                                          | <b>27</b> | <b>29 700</b> | <b>30 858</b> | <b>32 062</b> | <b>33 312</b> | <b>125 932</b> |

Felelős: Kovács Sándor polgármester  
Határidő: azonnal

A határozatról értesítendő:

- 1.) Kovács Sándor Csanádpalota Város Önkormányzat Polgármestere
- 2.) dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta, Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője
- 3.) Csanádpalota Városi Önkormányzat Pénzügyi Csoportja

Kéri, aki a kiadott módosításokkal együtt a rendelet tervezetét elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről szóló rendelet tervezetét a módosításokkal együtt 1/2014. (I. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
1/2014. (I. 30.)  
önkormányzati rendelete**

**az önkormányzat 2014. évi költségvetéséről**

**(a rendelet szövege a jegyzőkönyv mellékletét képezi)**

**6. sz. n a p i r e n d:** *Önálló képviselői indítvány a díszpolgári cím adományozásával kapcsolatos rendelet felülvizsgálatára (írásos anyag csatolva)*

**Bodzás István képviselő:** Elmondja, hogy a Csanádpalotáért kitüntető címet nem kell változtatni, mert az ugyanaz, ami volt. Viszont a díszpolgári címnél szükséges a változtatás. Többször átbeszéltek és közösen is megbeszéltek, a bizottság az „A/A” határozati javaslatot javasolja elfogadásra.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki a kiadott határozati javaslat „A/A” változatát elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

11/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Önálló képviselői indítvány a díszpolgári cím adományozásával kapcsolatos rendelet felülvizsgálatára

**H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a jegyzőt, hogy a díszpolgári cím adományozásáról szóló 5/2005. (VI. 28.) ÖR. rendeletének azon

módosítását, hogy a képviselő-testület törölje a rendelet azon passzusát, amely 3 főben maximalizálja a megválasztható díszpolgárok számát, és egy listás szavazáson mindazon személyek kapjanak díszpolgárságot, akik a minősített többséget megkapják, a februári soros képviselő-testületi ülésre készítse elő.

Felelős: Kovács Sándor polgármester  
dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző  
Határidő: februári soros ülés

A határozatról értesítendők: dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző

**7. sz. n a p i r e n d: Döntés törvényességi felhívás kérdésében (írásos anyag csatolva)**

**Kovács Sándor polgármester:** Kérdezi a jegyzőt, hogy az előterjesztéssel kapcsolatban van-e kiegészítése.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Jogszabályi változás írta elő a rendelet felülvizsgálatát, ami nem történt meg, ezért van a törvényességi felhívás. A februári testületi ülésre elő fogja készíteni a szilárd hulladék rendelet felülvizsgálatát is.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki elfogadja a törvényességi felhívást, azzal egyetért és a kiadott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

12/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Döntés törvényességi felhívás kérdésében (új helyi önkormányzati rendelet alkotása nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos hulladékgazdálkodás tárgykörben)

**H a t á r o z a t**

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a Csongrád Megyei Kormányhivatal Törvényességi Felügyeleti Főosztály törvényességi felhívását megismerte, megtárgyalta, az abban foglaltakkal egyetért, a jogszabálysértés megszüntetése érdekében a települési folyékony hulladékkal kapcsolatos hulladékkezelési közszolgáltatásról szóló 5/2004. (II. 16.) önkormányzati rendeletét felülvizsgálja, azt hatályon kívül helyezi és a tárgykörben új rendelet megalkotását határozza el.

Felhatalmazza a polgármestert, hogy Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testületének döntéséről értesítse a Csongrád Megyei Kormányhivatal Törvényességi Felügyeleti Főosztályát.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester  
Határidő: azonnal, illetve az értesítésre 2014. január 31.

A határozatról értesül:

- 1.) Csanádpalota Város Polgármestere
- 2.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője
- 3.) Csongrád Megyei Kormányhivatal Törvényességi Felügyeleti Főosztály

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki a kiadott rendelet tervezetét elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos hulladékkezelési helyi közszolgáltatásról szóló rendelet tervezetét 2/2014. (I. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat  
Képviselő-testületének  
2/2014. (I. 30.)  
önkormányzati rendelete**

**a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos hulladékkezelési  
helyi közszolgáltatásról**

**(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)**

**8. sz. n a p i r e n d:** *Számlavezető bank választása (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.

**Vetrő Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta és azt a határozati javaslatot javasolja elfogadni a képviselő-testületnek, mely szerint a márciusi testületi ülésre szerződés tervezet kerül a testület elé. Akkor átgondolják, megfontolják és utána hoznak döntést. Tehát az „A” határozati javaslat a következőképpen fog módosulni: Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a március havi testületi ülésén mindkét bank díjtételi ajánlatát részletesen áttekintve fogja döntését meghozni e téren.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Annyi változtatást javasolok, hogy „... döntését fogja meghozni a bankváltás kapcsán”, mert így kikerült a mondatból, hogy miért van a határozati javaslat.

**Kovács Sándor polgármester:** Tehát a határozati javaslat a következő: Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a március havi testületi ülésén mindkét bank díjtételi ajánlatát részletesen áttekintve fogja döntését meghozni a bankváltás kapcsán.

Kéri, aki az elhangzott határozati javaslatot elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozza:

13/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Számlavezető bank választása

## H a t á r o z a t

Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a március havi testületi ülésén mindkét bank díjtételi ajánlatát részletesen áttekintve fogja döntését meghozni a bankváltás kapcsán.

Felelős: Kovács Sándor polgármester

Besír Zsuzsanna pénzügyi csoportvezető

Határidő: 2014. március 31.

Határozatról értesítést kap: pénzügyi csoportvezető

**9. sz. n a p i r e n d:** *Döntés a „2013. évi hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása pályázati felhívás” keretén belül történő pályázat benyújtásáról és a lerakási díjnövekmény miatti különbözet közszolgáltató részére történő megelőlegezéséről (írásos anyag csatolva)*

**Kovács Sándor polgármester:** A pályázat benyújtásra került, mivel 20-ig be kellett nyújtani. Ebben a témában nagyon sok településsel egyeztettek és a képviselő-testületnek egy alternatívája van, hogy 3 hónapig vállalja az elhelyezési díjnak a megelőlegezését. Amennyiben a pályázat nem nyer, akkor további megelőlegezést nem vállalnak. Még mielőtt erre sor került volna beszélt a Katasztrófavédelemmel, mert arra gondolt, hogy majd ők elvitetik a szemetet. Azt a választ kapta, hogy ki kell írni a közbeszerzési eljárást. Ezt nem akarta, mert a lakosság részére jelentős díjemelést hozhatott volna. 6.300 E Ft-ra van benyújtva a pályázat. Ezt a pénzt ha megkapja a település, akkor átutalja a szolgáltató részére, az elhelyezési díj pótlására. Amennyiben nem, akkor három hónap után átfogja értékelni a képviselő-testület a helyzetet.

**A napirendet a Pénzügyi Bizottság tárgyalta.**

**Vetró Józsefné képviselő:** A Pénzügyi Bizottság megtárgyalta a előterjesztést és az „A” határozati javaslatot javasolja elfogadni a képviselő-testületnek.

**Kovács Sándor polgármester:** Kéri, aki a kiadott határozati javaslat „A” változatát elfogadja, kézfelnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.

Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, az alábbi határozatot hozza:

14/2014. (I. 29.) Kt.h.

Tárgy: Döntés a „2013. évi hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása pályázati felhívás” keretén belül történő pályázat benyújtásáról és a lerakási díjnövekmény miatti különbözet közszolgáltató részére történő megelőlegezéséről

## H a t á r o z a t

1. Csanádpalota Város Önkormányzat Képviselő-testülete a „2013. évi hulladékgazdálkodási közszolgáltatás biztosítása pályázati felhívás” keretén belül **pályázatot nyújt be** a hulladékgazdálkodási közszolgáltatási díj kompenzációja célterületre (a továbbiakban: pályázat).

A Képviselő-testület megbízza a Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft.-t a pályázat összeállításával és szükség esetén a hiánypótlás vagy kifogás előterjesztésével, valamint eredményes pályázat esetén a szerződéskötéshez, a teljesítéshez és az ellenőrzéshez kapcsolódó dokumentációk összeállításával összefüggő feladatok ellátásával, melyet a Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft. díjmentesen vállal el.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és a pályázat benyújtására.

2. A közszolgáltatás folyamatos biztosítása érdekében a Képviselő-testület a lerakási díjnövekmény miatti különbözet összegéből havi maximum 353.000,- Ft összeget **előlegez** meg a Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft. részére, a pályázat elbírálásáig, de legfeljebb 3 hónapra.

3. Amennyiben a megítélt támogatás összege kevesebb, mint a pályázatban igényelt összeg, vagy a pályázat nem részesül támogatásban, úgy a Képviselő-testület újratárgyalja az ügyet és akkor hoz döntést arról, hogy a díjnövekmény és a támogatás összege különbözetének biztosítására képes-e pénzügyi kötelezettséget vállalni, rendelkezik-e ehhez pénzügyi forrással, illetve amennyiben nem, úgy a továbbiakban hogyan biztosítja a közszolgáltatást.

Felelős: Kovács Sándor, polgármester

Határidő: azonnal, illetve értelem szerint

Határozatról értesül:

1.) Csanádpalota Város Polgármestere

2.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Jegyzője

3.) Csanádpalotai Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Csoportja, és annak útján a Csongrád Megyei Településtisztasági Nonprofit Kft.

### **10. sz. n a p i r e n d Egyebek**

- ***A pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról és azok igénybevételéről szóló 10/2011. (V. 27.) önkormányzati rendelet módosítása (írásos anyag csatolva)***

**Kovács Sándor polgármester:** Elmondja, hogy a módosítás azért vált szükségessé, hogy akik rendkívüli élethelyzetbe kerülnek, jövedelmi értékhatár ne legyen akadálya az önkormányzati segélynek.

Kéri, aki a kiadott rendelet módosítását elfogadja, kézfelnnyújtással szavazzon.

A szavazásban résztvevők száma 6 fő.



Megállapítja, hogy a képviselő-testület 6 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról és azok igénybevételéről szóló 10/2011. (V. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet tervezetét 3/2014. (I. 30.) önkormányzati rendeletévé emelte:

**Csanádpalota Város Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**3/2014. (I. 30.)**  
**önkormányzati rendelete**

**a pénzbeli és természetben nyújtott szociális ellátásokról és azok igénybevételéről**  
**szóló 10/2011. (V. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról**

**(a rendelet szövege a jegyzőkönyvhöz csatolva)**

**Bodzás István képviselő:** Kérdezi, hogy bár le lett véve napirendről a királyhegyei étkeztetés, itt csak a képviselő-testületnek kell-e dönten.

**dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta jegyző:** Elmondja, hogy óvodai étkeztetés tekintetében a helyi képviselő-testületnek, felnőtt étkeztetés tekintetében a Csanádpalota Térségi Szociális és Gyermekjóléti Önkormányzati Társulásnak, és iskolai étkeztetés tekintetében a királyhegyesi önkormányzatnak kell dönten.

**Kovács Sándor polgármester:** A Csárda közbeszerzésen nyerte el a szolgáltatást és szeptemberig van szerződése. A királyhegyesi polgármester beszélt a szolgáltatóval és akkor úgy tűnt, hogy szeptemberig szolgáltatnak, ezért levették napirendről. Az ülés napján délután, nem sokkal a testületi ülés előtt megkereste a szolgáltató és elmondta, hogy mégis úgy döntöttek, nem szolgáltatnak tovább, mivel Királyhegyessel szemben bizalomvesztés van.

Megállapítja, hogy a mai napra tervezett nyílt ülés napirendjét megtárgyalták. A testületi ülést bezárja.

Kmf.

Kovács Sándor  
polgármester

dr. Kruzslicz-Bodnár Gréta  
jegyző

Bodzás István  
jkv. hit.

Vetró Józsefné  
jkv. hit.